

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C. AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(MONDAY)

February

20

1922)

P. O. Box 260

Volume 19, No. 70
Twelve Six-column
Pages
\$9.75 Per Year

本報價目表
本報價目本埠派到每月收銀七毫五若派不到貼郵票寄上每月收銀一元五角各埠及國外每年收銀九元九角五分年五元三個月二元七角一月一元二角及外國每年收銀金十二元除禮拜日外皆按日算閱無論取閱久暫報費均先惠空函定閱恕不奉呈本報司理部啓

中華民國十一年二月二十

大漢公報

夏歷歲次壬戌年元月廿五

七號(一期星)卷九

論中東鐵路不應國際共管之理由

(鵬君)

華盛頓會議結束。通過中東鐵路議案。(改進中東鐵路之保護。延長國際之管理。)其意。侵害中國之主權。破壞中國之統一。實有是非公理之可言。吾不知此次會議。法代表沙特所提議之唯。曾精神。爲利他主義。果何所指。夫中東鐵路敷設於我國領土。其主權確屬我國。可無疑義。除其一部分與我國有關。亦祇應中俄兩國員保護管理之責。第三國何能干涉。而越俎代謀乎。今九國代表不憚煩而會議于華府。其結局對於中東鐵路。一則曰改進保護之完。再則曰延長國際共同之管理。其侵畧中國之野心。通力合作。外人皆知之矣。我國居處起反抗。以保此路之主權。以杜外人之侵畧。斯不爲埃及朝鮮之亡國續也。否則路權歸國際共管。路政之經營事業。亦歸國際共同改善之。則中國該路之全部。與俄國該路之一部。直將認該路爲九國共有之物產。其所有權亦爲九國共同操縱之矣。天下事之不平者。如有是乎。查該路橫貫吉林黑龍江兩省。當開始建築時。(一八九六年)該路之全部。係得我國之供給物料與助力。國沿該路地帶之面積。既爲我國之土地。該路所有之材料。大半出於我國土地之生產。且運輸貨物之進出口稅。又特別減輕參分之二。可知該路作爲之歷史。都爲我國人士所經營之鐵路。僅其一小部分。因地運上之關係。與俄國人民有關連而已。試查該路公司章程。其開端即申明(中爲建築及管理鐵路起見。合股開一股份公司。定名爲中東鐵路公司)又章程內大書特書。聲明(該路開通八十年後。應無償歸還中國。三十六年後。中國可備價贖回。)由此觀之。該路主權之係屬當在我國。可不辯自明。第三國何從橫加干涉乎。至於該路之管理權。從前總屬俄帝國政府。自俄國革命後。無力管理。該路公司股東。乃於一九二零年十月十日。集議決定。與我國政府續訂契約。該路由中國政府保管。至俄國秩序恢復時止。此契約之效力。一則欲阻止俄國各黨藉該路爲活動地點。一則免危及世界交通之要道。常保存固有交通之原狀。使該路超出政治範圍外。而脫離關係。不至捲入政治旋渦中。可知俄國一日秩序未恢復。我國一日保管之權責不解除。況且我國管理該路。已閱一載以來。在俄

燒酒出賣
現下卑詩省各處皇家酒房均有本公司之燒酒出賣。請買五元人情帶成年自由購買。不論買酒若干。無須度之。理若取五。毫人情。則買六。爲額。價錢相宜。諸君留心。光顧。
正永利威 玫瑰露 五加皮 糯米酒 等
但買酒之法。不論住家。屋有。否。即。散。仔。房。口。圍。口。舖。中。睡。房。衣。箱。睡。房。餐。館。賬。房。睡。房。及。來。往。遊。客。居。在。旅。館。能。往。皇。家。酒。房。自。由。購。買。端。無。危。險。之。慮。諸。君。放。心。買。來。飲。便。是。
天津永利威公司 香港永利威公司 佈告

北京酒樓特別廣告
北海傾。京。會。館。酒。樓。甘。泉。樓。高。得。月。會。東。北。之。名。流。萃。京。華。之。文。物。百。篇。斗。酒。琴。樽。不。負。夫。良。辰。聯。袂。登。樓。風。月。可。談。此。夕。況。夫。十。二。金。釵。參。千。紅。粉。瑞。彩。繽紛。蓬。萊。咫。尺。效。朱。虛。之。法。酒。令。軍。行。擬。承。相。之。園。玉。樓。人。醉。酒。旗。高。映。沽。春。香。望。杏。香。頻。來。茶。鼎。香。消。夏。者。停。車。止。諸。君。子。喜。掛。杖。頭。錢。本。主。人。急。下。梁。間。之。榻。
北京酒樓特別廣告

快車公司 接理匯兌 廣告
本公司接理香港廣州上海等處匯單。價甚相宜。且接理各國柯打幣及各國匯票。不論內外遠近。均能交付妥當。如蒙光顧。請移玉步到。喜士定街西端四〇號。委託便安。
Dominion Express Co.
410 Hastings Street West
Vancouver, B. C.
本公司主人 謹啓

MERCHANTS BANK OF CANADA
138 Pender St. E. Vancouver B.C.
孖銀銀行
部務事人華

WILSONG SHOE STORE
157-159 Hastings St. W. Near Cambie Street.
委路慎雙靴舖本號秋冬靴特別平價是顧客莫大之機會七員至十元之靴減至最低之價五員八毛五請觀我之舖窗便明

新國米
Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 526-527
VANCOUVER, B. C.
本公司自中國購來絲苗。選粘柏靈米。價格極廉。所購之米。必擇新稻。最上等。而後買。如蒙光顧。請由電話。通知。定委。經。紀。人。或。函。賜。定。銀。單。下。當。定。然。如。命。妥。當。
奄不路米店啟

四亞輪船公司
▲旋唐諸君
▲懇請留意
溫哥巴至香港
價目
赴香港最近船期
日本皇后 滿提高
俄國皇后 滿提高
亞洲皇后 滿提高
日本皇后 三月廿叁
俄國皇后 三月廿叁
客務總司理司徒施謹啓
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent,
C. P. R.
VANCOUVER, B. C.
打士火理司總務客
J. J. FORSTER
General Agent
C. P. R.
VANCOUVER, B. C.

本館特電

海員罷工。仍無解決。

港電昨朝八點半到

世界要聞

● 將由國民自辦之新鐵道

本埠太陽報載稱：由哈爾濱至黑河，長約一千華里，沿路所經，俱土地肥沃，人煙稠密。中國政府前曾擬於此兩處，建築鐵路交通之，以發展內地工業。當一九一六年，遂向俄國銀行借款二千萬盧布。以

爲建築鐵路之用。詎知俄國紛亂。俄國銀幣價值。因之奇跌。於是該行有拋棄該約之意。而祇滙交來七十萬盧布。現中國政府與該銀行商議。欲取消該約。而由華人投資。接續興工建築。

華盛頓電。是星期將召集國際會議。討論處置德國前在大西洋之海電線。美英法日意等國。各有代表出席。而將根據由凡爾塞條約得來之海電三度。商議瓜分之。聞日本對於得德國前在太平洋海電線之權利。

●英外長欲討論近東和平

巴黎電。英國外交部長高順。照會法國總理兼外交長潘嘉。謂俟意國外交部長來抵巴黎。則希望與潘嘉。討論近東和平問題。

●美議院未通過四強協約

鼎盛之際。由最高當局探得消息。總統哈定氏稱。四強太平洋協約。無可辯論。及保留。而宜即通過。至各參議員。對於保留該約之主張。意見甚分歧。惟星期五日。外交股員開會。贊成將該約保留。而參議

○太會後之日本人意見

東京電。據某新聞委員通信稱。華盛頓裁軍會議之結果。致日本人民。分裂爲兩大派別。一爲保守派。該派對於華盛頓會議條約。甚抱不安。而悲日本乃陷於歐美列

強之計策中。二爲進步派。該派聲稱華盛頓會議。日本實得一莫大之機會。且成爲文明國領袖之一。又日本學界推測日本前途。發生三問題。(一)人民增加將如何處置。(二)由何處獲取糧食。(三)由何處村

取生原料。自有數國禁止日人移入後。而准日本移民之地方有限。且其他各國。又不欲供給日本以生原料。因恐日本得左右世界之貿易故也。惟進步派則答覆此三問。

●華銀行家之中美貿易談
會。謂日本欲與列強教友誼。當憑國際的
會議。和平解決各問題。且日本可由中國
購買得滿洲與蒙古。如是則此三問題。可
迎刃而解云

紐約電。廣東銀行前任總理及司庫員李煜堂（譯音）稱。中國交通不便。將美國鐵道與人民爲比例。每三百五十人則佔一里。乃中國之鐵道。每二千二百人祇一里而已。

。故中國將必爲美國各鋼鐵廠及車輛車頭各製造廠之大市場也。當前十二個月，商務部計算輸入中國之美貨，價值萬五千萬元。比一九一四年之總數，增加五百分。入美港口之馬口鐵片，有八十一分，轉售

倫敦電。據君士坦丁堡電。之耶教徒婦人孺子等。被

大肆殺掠、計被殺害者千餘名、情形甚爲可怖。

●預先研究經濟會各案

巴黎電 據牛官式的宣告英法兩國業已一致允悅波蘭國與小協約國（即捷克國巨哥國及羅馬尼亞國）得聯同法英意比日等國之專家預先研究振那亞經濟會各案云。

荷蘭國將大增海軍

藉口爲防範日本

海牙電。華盛頓裁軍會議之結果。將有出人意外之事發生。即荷蘭國在遠東海面

將大增加其海軍力是也。現荷蘭議之草案。已咨送與議院。不日便可通過。而預備在荷蘭東印度羣島。建築一大海軍站及兩小海軍站。并組織印度艦隊。內含輕巡艦六艘。各種放水雷艦魚雷艇及其他輔

助艦。又約四萬噸之潛水艇。其費用半由荷蘭國担負。半由殖民地募集。荷蘭外交長溫卡尼璧及其他贊成該草案之人辯稱。從來美日兩國之海軍。在太平洋。

條約結果。致英國在遠東無海軍根據地。故美國艦隊實已失去勢力。祇留下日本在遠東海面。握有霸權而已。在美日兩國固尤爲荷蘭保證荷蘭東印度羣島。然荷蘭國

老矣。斷難長此倚賴他人。爲保証其安全。且有壹國爲荷蘭所最恐懼。即日本國是也。若太平洋上發生戰爭。荷蘭當然守中立。但荷蘭之所願者。預備有力維持其中立耳。

●陸軍將校慮後之忖測

東京電　日本陸軍將校團及海軍管理部
秘密報告　發洩近日最大之海陸軍調動策

張培澍	余和禮
雷宜光	雷宜學

李銳 宋振 宋寬 羅就德 陳寬
李常平 李沈衍 林倉 李大 高欽
譚嶸肪 林福盛 黃世滋 甄培 鄧海

胡進	陳三	劉孔蕙	胡進	陳三	劉孔蕙
李瑞和	唐松	洪李榮康	李瑞和	唐松	洪李榮康
李瑞明	黃增槐	譚生	李瑞明	黃增槐	譚生
黃松贊	劉炎	廖爵	黃松贊	劉炎	廖爵
蘇國	李湛時		蘇國	李湛時	
	梁權			梁權	
	郭開枝			郭開枝	
	林鉗			林鉗	
	甄財黃平			甄財黃平	
	梁兆			梁兆	
	黃禮富			黃禮富	
	胡耀垣			胡耀垣	
	甄森			甄森	

鄭華植 梁星劉森

士調治斷費不資均無實驗近蒙
黃齋南先生辨症發藥施以太劑連服八次而舊症悉除舉趾
自若非精通醫道之儒醫安能有此奇功也弟感 先生調養
之功無以圖報謹誌數言表揚 先生醫術之神奇屢為同病
者示以迷津也
東莞阮幹廷敬頌

▼◎▲雲埠新泰昌啓事

啓者本公司原日係曹應全暫北戰曹鉅沾甘子橋甘培基沈協明兄等沾有股份間做今因他等志圖別業願將自己名份退出讓歸本公司承受經于是月七號簽字完妥自此之後

▼◎▲退股廣告

公司盈虧一概與伊等無涉如退股人前挂有本號來往
摺帳數目事亦不公認此佈

一九二二年 二月十叁日 啓

啓者晚等前合伴在雲埠開設新泰昌店今因志圖別業自願將名下股份退出日後生厭盈虧及全盤咄底并或有輾轉數目概與晚等無涉特此告白

一九二二年 二月十三號

退生意股份八曹北戰甘培基
鹿全
鉅沾
沈協明

今朝銀行滙水每百五十五圓一毫五

佈聞 Chuck Sai, 904 Grant

○參茸海狗鞭固腎止遺精丸	每兩一元八毛	每料二十六元
○參茸四鞭補腎衛生丸	每兩一元八毛	每料二十六元
○參茸四鞭壯陽固本衛生丸	每兩一元八毛	每料二十六元
○加料參茸五鞭壯陽種子丸	每兩一元七毛	每料二十五元
○立止男子夜夢遺精金鎖丸	每兩一元五毛	每料二十三元

[illegible]

粒停心狂打散	每鋪銀三元	花柳搜毒珠珀丸	每服銀九毛
少林骨跌打散	每鋪銀三元	花柳白濁止痛丸	每服銀九毛
治小腸氣痛散	每鋪銀一元二毛	花柳白濁止痛丸	每服銀九毛
化毒生肌藥膏	每盒一元二毛	日久虛癰補毒丸	每兩一元六毛
遠年爛腳藥膏	每盒三元五毛	日夕瘡癰補毒丸	每兩一元六毛
痔瘡止痛膏散	每鋪一元四毛	花柳扶元解毒丸	每兩一元四毛
消痔止痛膏散	每鋪一元四毛	花柳扶元解毒丸	每兩一元四毛
立止止痛散	每服銀三毛	一掃光頑癬藥散	每鋪二元半

[illegible]

仙方參茸戒烟茶葉每兩銀叁大元

○除腫去痛退紅筋大效光明眼丸 每服銀四毛 每兩銀二元五毛

○消腫止痛除熱去膜退紅筋服丸 每服銀四毛 每兩銀二元五毛

並無雜質 立即見效

大陽主西氏先生鑒。弟來游歸來。小土太瘦。身軀骨作。四肢小體。數。大便虛弱。尿後成珠。清精隨尿。夜夢遺精。目眩耳鳴。股肢乏力。作事難艱。種種現象。皆虧無狀。案聞。先生醫術神奇。爰將病狀詳陳。請垂聖訂方。賜來丸藥。服後夢遺停止。小便亦流。再取藥一次。而諸症漸愈。又購付來大便丸。海狗鞭四錢五錢等丸。隨症取藥。一服即效。可知先生用藥得當。名不虛傳。謹上數言。以爲之禱。博愛哉先生之醫學。妙哉哉先生之醫術。先生妙悟成膏。精持戒膏。紫綃轉岐。心同仙佛。醫界之良。寰球無匹。壯游北美。關懷民物。實

藥爲名。濟人爲實。丸散膏丹。功難盡述。愈後遺稿。杜我夙疾。恩同再造。聲名洋溢。

○花柳疔毒 一掃而空

竺西氏先生大鑒。復啓者。弟前染花柳疔疳等症。餘毒未清。近來復發。遍身起粒。骨痛難忍。上四禮拜。得接付來花柳疔毒珍珠珀丸。花柳疔毒入骨丸。即服服食。三天之後。大見功效。至一禮拜之久。果然痼疾回春。其毒一概不見。真其神效如神也。如知藥至。特此函知。並謝。

旅英屬白山弟丘淮聲拜啟

大德。

○痔漏便血 藥到回春

竺西氏先生鑒。啓者。弟前染痔血之症。數付朱內消痔漏丸。便下血丸。并水
茶數劑。曾經服。定已令愈。且付上銀伍大元。祈爲照存。以作茶煙之
資。感謝先生之功不淺矣。特此並叩 大安。 吳鳳亭藥聯上啓。

▼◎▲聲明脫黨

啓者弟前在列姐埠曾掛名于國民黨籍今登報聲明凡該黨利害榮辱概與弟無涉特此通告以釋群疑

鮑球埠弟周子璵謹白

紹昌行藥膏丹丸散
九製大海狗鞭鐵質堅腎丸 每料銀拾員
參茸大補丸 每盒六元
行船嘔浪丸 每盒三元
三鞭魚肝丸 每盒三元
通治喉痛散 每盒三元
止各種痛散 每盒三元
止各種痛散 每盒三元
寬中消食丸 每盒三元
治赤白痢散 每盒三元
神效止痛散 每盒三元
神效刀傷散 每盒三元
立效牙痛散 每盒三元
四時感冒散 每盒三元
哮喘經驗丸 每盒四元
包斷根痛丸 每盒三元
內傷陰虛丹 每料拾元
吐血萬靈丹 每料拾元

九散甚多未能盡錄 寄貨郵費 貴客自理
即止吐血鼻 每料二元
通治咳嗽丸 每盒三元
萬應花柳丸 每盒三元
花柳成癰散 每盒三元
止痛生肌散 每盒三元
打撲跌打散 每盒三元
治集狐臭膏 每盒一元
初起花柳丸 每盒四元
婦人止帶丸 每盒三元
子衛生保胎丸 每盒三元
治婦女經痛丸 每盒三元
速愈遺精丸 每盒四元
總治耳聾丸 每盒四元
九種心痛丸 每盒一元
雙美如意丹 每盒二元
花房滋露膏 每盒三元
紅顏舞折丸 每盒四元

三鞭補血露
此藥係選用上等三鞭百花精製加工化驗藥材味甘且色鮮紅純性溫和
能補血生精滋陰養血而能治諸虛百損而不論男女老幼皆可服用
可治之症如：氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、心跳失眠、食慾不振、
婦女經期不調、赤白帶下、產後失血、小兒疳積、驚風、咳嗽、痰喘、
諸虛百損、諸般虛弱、不論男女老幼、皆可服用、此藥之功效、誠非他藥所能及也
分駐北美洲總經銷處：紹昌行藥房

生安慶 寄 來信處 寄
ON SING 1044 Grant Avenue
SON LOY 912 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

精理牙科廣告
本醫生向從牙科科學研究有年已領得畢業優等文憑
自問對於牙科一道信之有素又得公民認可故敢出而問世
凡有齒患者請移玉到醫館驗看本醫生定能以生平所學為
之治理一切吾人確有把握非敢過為自詡也
Dr. H. M. Nomura Phone Sey. 9446
Rooms 8-10 Royal Bank Bldg.
Cor. Main And Hastings Sts.
VANCOUVER, B. C.
野村齒科醫院啓

廣隆裕
KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026 Vancouver B. C.
現又到辦大幫 特別平沽
四十唐山絲苗 四十唐山薑占
油糖雜貨 參茸藥材
小店向來批發從平久蒙諸
君稱許現當開春在即茲特
再將貨價訂平發行務副雅
意以圖久交仰來光顧辦幸
甚感甚
司理關崇顯全啟

廣利泰
啓者雲坤片打街門牌八十一號廣利泰油糖肉品雜貨生意刻
已全盤推出與廣利泰股東承受所有恆利字號之來
往數項賬項及各客欠項概歸廣利泰任理收支自承受後
欲擴張商務計乃大加改良務使價廉物美以圖久遠交易仰
我僑胞留心賜顧幸甚此佈 (▲號線四〇五三三號)
Kwong Lee Tai Co. 61 Pender Street East
Vancouver, B. C.
雲高廣利泰代理人鄭華耀謹啓

Abbey's SALT
本醫士啓
葉備鹽之功其用莫與京
矣推其有益於人身者
何實難枚舉日前已登
報縷述然究難形容其
功力之大總而言之可
除百病又能盪滌胸中
積穢各藥店均有代賣
此佈

接整水龍
本號專接修整水龍
喉井抽水熱水龍電
燈自來火等件自備
大車輪戰各樣器具
到門修整甚為利便
井以廉價相就華友
光顧由電話通知從
速會
電話時應九八九
D. Drummond
329 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
住家電話
非網 四六四八
姊比布杭文波

章記號
JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.
上西文賜來無誤
司理阮本祝

嶺南酒樓
因時廣告
嶺南酒樓 光臨杯
箸晶瑩 南來燕風
、清涼懷懷舒暢、
有脚陽春已去、屈
指炎夏又來、客途
暑熱、爭向茶室以
乘涼、各士風流、
應借酒家而遣興、
本樓窓開百葉、清
風徐來、梯步千層
、俗塵不擾、至於
庖人烹調之合節、
侍兒招待之殷勤、
久已膾炙人口、不
用贅言、工商主顧
、盡興乎來、
▲本樓電話(時應)
貳二八二
嶺南酒樓主人謹白

奇生行大藥房雅鑒
弟因腎虧求補服藥多矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服實行三鞭補腎丸
及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣 歡喜不禁 書以為謝
英屬杜朗度埠 弟張錦棠上言

三鞭補腎丸
此丸係選用上等三鞭百花精製加工化驗藥材味甘且色鮮紅純性溫和
能補血生精滋陰養血而能治諸虛百損而不論男女老幼皆可服用
可治之症如：氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、心跳失眠、食慾不振、
婦女經期不調、赤白帶下、產後失血、小兒疳積、驚風、咳嗽、痰喘、
諸虛百損、諸般虛弱、不論男女老幼、皆可服用、此藥之功效、誠非他藥所能及也
分駐北美洲總經銷處：紹昌行藥房

奇生行大藥房雅鑒
弟因腎虧求補服藥多矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服實行三鞭補腎丸
及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣 歡喜不禁 書以為謝
英屬杜朗度埠 弟張錦棠上言
C. K. Tong 2471 Dundas St. W. Toronto, Ont. Canada.

祖國新聞

梁財神對於教育界之食言

北京教育因經費無着 屢遭破產 有上年十月月份起積欠至今 斷斷倒後 財神登台 方以為教育經費當不致完全無着 屢經交涉 梁允於陽曆年內先撥若干 此後按月撥發 決不拖欠 孰意上年十二月廿一止 各機關都有點綴 獨各校經費 則分文未發 各校教職員憤不可遏 將決定最後辦法 恐不免引起激烈風潮也

各國之注意東省特別區法院

東省特別區法院 為審理俄僑民而設 成立於上年十月迄今已年餘 高等審判廳及檢察所 設於哈爾濱案家崗東鐵全線 共有地方廳四 曰滿洲里 曰海拉爾 曰橫道河子 曰哈爾濱 現任高等審判廳廳長李家熬 為人正直 不畏強禦 而清廉兩字 尤其特長 故聲譽極佳 俄僑頗信仰之 查該法院設立 實吾國審理外僑之鼻祖 其辦理之是否得法 與將來收回治外法權 有莫大關係 此次華盛頓會議 對於該法院 異常注意 聞哈爾濱美國領事 前接美政府 囑將辦理情形 逐日電告 故現在該領事聘有俄報訪員兩名 常守高初各廳 每次開庭 必入旁聽 將旁聽記錄 隨時送交美領事 而日本領事亦接日政府電令 囑將該法院詳加考查 如有劣點 則密為呈報 各國對之注意若是 故地方廳於訴訟簿記等 特大加整頓

張作霖開辦東北大學

張作霖為造就奉系人材計 擬在奉天設立東北大學 以資陶冶 惟限於經費 未能早日成立 而大概規模 久已布置就緒 茲以時勢所趨 未便一再延宕 因特請准中央及教育部 將奉天國立高等師範與文科專門暨甲種商業各學校合併 改組為東北大學 已令該教育廳長從速籌撥一切 以期早日成立 為東省教育模範

蒙省最近大變化之所聞

據漢口消息 蒙省政變 總司令盧永祥出走安順 令孫劍華代理其職 旋被谷正倫派三三之部下所殺 滇顧品珍聞之 急召集各界 宣布任命金漢鼎為代理總司令 自率三旅兵力北伐 楊蔭昌光顧顧品珍先後出發 但表面雖云北伐 其實係援助盧永祥以拒谷正倫 并欲迎擊在外回滇軍隊 以保持其原有地盤 惟顧氏所部各軍 軍心渙散 士氣不振 顧氏之地盤 不無動搖之慮云

蒙古政府竟迫華商還債

去歲庫倫 鎮撫使陳毅曾向哲布尊丹巴借銀廿萬兩 擬發軍餉以固軍心 款借到後 未久而庫倫已失守 現蒙新政府因財政奇絀 羅掘俱窮 竟妙想天開 向華商會追索此廿萬兩軍餉 謂此款既為中國官商所借 汝等亦中國國民 當代償還 可按家攤派 速行籌集等語 聞商會現正力爭 不允償還

鐵城崇義會附設保通滙兌公司緣起

我以農立國而國弱英以工商立國而國強于以見商務之重要矣夫商務乃無形戰爭早為世界萬國所公認而設專科研究之橫覽近世紀來外人殫竭慮慮大興商務挾其排山倒海之勢傾注全力于遠東各謀擴張其商務範圍藉展拓其經濟勢力我國適當其衝受禍至烈環顧我國民覺悟者尙寥寥所謂大商巨賈亦未聞有提倡商務作商戰之發奮者可不惜哉全人等審時度勢爰集同志先設立滙兌公司為便利僑胞之事業作建樹商務之先聲願我僑胞留意凡承委託滙兌唐山之金錢銀信等無論遠近各邑各鄉定當快捷無誤以副厚望焉

茲將本滙兌公司章程列左

- 一 命名 本公司命名為保通滙兌公司
 - 二 宗旨 本公司以快捷妥當為宗旨
 - 三 地點 本公司現附設在鐵城崇義會所內為辦事地點
 - 四 責任 本公司收理滙兌買賣匯票担保到港如有中途損失照數賠償十足
 - 五 權利 本公司因利便起見至辦理滙兌年中溢息除出使用外盡數撥入崇義會充作慈善事業
 - 六 改良 本公司創設伊始如章程有未盡善盡美之處隨時改良務臻妥當
- 代理本公司承接滙兌處本會所

發起人
林日軒 黃乃新
雷學沾 梁贊芳
方錫民 黃桂添
梁裕昌 黃金猷
黃安樂 林祖森
梁有德 伍植

片打街門牌壹一五 信箱壹百六十 喊線時磨八九五七
SHON YEE ASSOCIATION
Phone Sey 8957 P. O. Box 160
113 Pender St. E. Vancouver, B. C.
十年十一月 雲埠崇義會保通滙兌公司總理黃安樂謹啓

林萬春普全活水

本主人以中西醫藥參酌製此藥水功用能療百病靈驗可稱萬全不論內症外症俱效或擦或服隨宜男女老幼孕婦無忌有病服之驅病得安無病服之却病延齡誠濟世之慈航活命之聖藥也

治症畧列

- ▲經者頭暈身熱食滯困倦氣鬱癆瘵傷風鼻塞重舌六十二種
- ▲痧症肚痛吐瀉霍亂絞腸痧等症 詳細用法單內註明
- ▲每樽價銀壹毫
- ▲每打價銀壹元
- ▲利權從優奉給
- ▲廣招商人代理
- ▲各埠各大商店多有發售如未及有售請逕寄函並銀本藥房當即將奉寄上 (寄費貴客自理)

總發行所加拿大雲埠高華廖林藥房
Lew & Lamb Co. Cor. Gore & Pender Streets
Phone Sey. 6784 Vancouver, B. C. Canada.

錦祿致公堂是年新任職員

- ▲會長 朱晃 馬光週
- ▲西文書記 李榮 黃星
- ▲董事部 謝國彥 梁錦 謝悅 謝海 張達
- ▲庶務員 謝國彥 梁錦 謝悅 謝海 張達
- ▲評議員 謝國彥 梁錦 謝悅 謝海 張達
- ▲李陶 梁錦 謝悅 謝海 張達
- ▲譚希元 梁錦 謝悅 謝海 張達
- ▲勞芳 梁錦 謝悅 謝海 張達
- ▲關永 梁錦 謝悅 謝海 張達

馬金紫總堂第四屆職員表

- ▲正董 樞俊
- ▲副董 大連 業譜
- ▲正書記 啓政
- ▲副書記 恒杰
- ▲正司庫 啓政
- ▲副司庫 恒杰
- ▲正幹事 恒杰
- ▲副幹事 恒杰
- ▲會計 心悅 元存 愷政
- ▲監理 心悅 元存 愷政
- ▲評議員 存見 榮晃 門閭 大治 心喜 窗照 綿安 心滿 大熾 心平 遠進 洪理

承受告白

啓者現亞細亞打省店間頓增九八街門牌一〇一四六號贊生堂生意原係 馬伍修 藉政 式修 達政 沃林 怡政 阮政 潤政 洪芳 推修 不政等集股 營生今因各股東志圖別業願將 贊生堂之生意全盤舖底 梁生貨物賣與 合益堂承受準于二月四日在天定狀師樓 交易清楚如該號有欠到唐番數目轉手後未清者務依 到來理妥倘逾期不來乃是自誤不干承受人之事自後生 盈虧概與舊手無涉先字聲明以免後論此佈
民國拾二年 新歷元月拾九日 合益堂披露

修整水龍公司廣告

本號專修理修整水龍喉並裝冷熱水龍喉及修理各種煤氣 火等件如華友光顧價格從廉請由電話通知定然應命
電話詩摩四一三六
The Main Plumbing Co.,
518 Main St., Vancouver, B. C.
住家「電話」非網三三二九

魯市崙埠致公堂職員

- ▲會長 黃華燦 陳齊德
- ▲財政 林沾 黃華燦
- ▲西文書記 雷學震 陳洪瑞 李世烈
- ▲西文書記 林燦英 陳齊德 李世烈
- ▲議長 李永興 鍾容沾
- ▲監理 雷家煥 林高德
- ▲核數 孔平 雷學昂
- ▲庶務 李福 雷家森 雷學超 梁狗女
- ▲評議員 李祐誠 謝命 李享 鍾恒光 麥宗好 鍾為根 李週 鍾旭基 雷家晉 梁狗女 雷好 黃德蘭 劉源瑞 黃卓凡

收到各埠致公堂附股銀統列

- ▲叻致致公堂二百八十元
 - ▲汶利致致公堂一百八十三元
 - ▲占尾利致致公堂一百六十八元
 - ▲黨近致致公堂二百八十一元
 - ▲雲寧 暗市黨致致公堂三百四十一元一毛五仙
 - ▲片市佐治致致公堂一百四十元
 - ▲都那度致致公堂四百二十元
 - ▲尾利致致公堂九十三元
 - ▲二埠致致公堂九十三元
 - ▲蘭拿致致公堂一百元
 - ▲滿地可致致公堂一百元
 - ▲卡尼利致致公堂一百五十元
 - ▲跑理致致公堂七十五元
 - ▲車梨致致公堂一百八十元
 - ▲錦祿致致公堂一百八十元
 - ▲魯市崙 始路 致公堂一百五十七元
 - ▲企連打致致公堂一百六十八元
 - ▲不坎致致公堂九十一元
 - ▲勝卡頓致致公堂五十四元
 - ▲笠龍致致公堂一百五十一元
 - ▲山龍致致公堂一百五十一元
 - ▲宛地致致公堂二百零六元
 - ▲城多利致致公堂二百三十八元
 - ▲高華致致公堂四百五十六元六毛
- 大漢公報謹啓

卡技利達權支社職員表

- ▲社長 吳應均 鄭敬林
- ▲西文 周元 鄭堯
- ▲財政 雷家驛 黃愷文
- ▲監理 關東昇 周拔家 翁榮和
- ▲幹事 馬文 鄧鍾潤
- ▲核數 周南 雷家佐
- ▲議員 阮大鵬 鄧耀隆 張炳進 鄧沛隆 雷華漢
- ▲黃成 余振和 黃振芳 黃寶森 雷朝明 譚活
- ▲周三餘 林崇立 關禮堂 司徒宏 謝標 余卓劍
- ▲余已西 阮福 林鏡波 馬藩 張文鼎 鄭勝
- ▲黃欣石 雷玉堂 鄧仲隆 莫倫嘉 雷家柏 鄭向林
- ▲余和泰 黃蘭意 林優

寓客注意

啓者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便內有房百 間每間有冷熱水洗濯另有電話線利用現定價每位一宿 收銀一元以上至下者收銀一元每定住一星期取價由五元 以上此佈
Hotel West Ltd., 444 Carrall Street
Simpson & Marchese Mgrs

品珍館新張廣告

品珍最足怡情 珍饈惟期適口 故菜 根風味 尙貼雅士 品題 雞黍留餐 本店新張伊始 每日 飯後小酌 麵食炒 賣 隨時可以供嘉 客之所需 諸君不 我遐棄 本主人下 榻以待
▲本店在片打街東 門牌一百四十四號
▲喊線(詩摩) 一五一九
本館主人披露

左珠致公堂職員表

- ▲會長 馬昌信
- ▲中文 林曉德 莫奕震
- ▲西文 馬月庭 黎瑞璣
- ▲財政 林普舉 周道裕
- ▲監理 周元盛 黃煜經
- ▲議員 周世忠 伍子賞
- ▲庶務 伍鴻彬 莫和 李永 秦海明
- ▲陳寶華 許昌錫
- ▲林炳立 黃秋枝
- ▲馬本浩 謝如松
- ▲周家槐 黃悅
- ▲余廣榮 司徒宗
- ▲周在均 周瑞鴻
- ▲周道退 謝樹
- ▲黃永傳 田有
- ▲梁敬 黃達廷
- ▲林立灼 謝如德
- ▲伍光林 鄭嘉
- ▲張元 黃錦清

本報承印中西文件精製並巴圖章

法有奇效

一索得男

面雙寸十是俱 起号一十月一十自 仙五毛八隻每價減 元一隻每價原

救母別莊	五隻	琵琶抱恨	兩只	杜探晴文	兩只
重台分枝	五隻	琵琶抱恨	兩只	朱夜歸寧	兩只
蘇武牧羊	兩隻	辭新鄭惠	四只	蘇武別還家	四只
小戲武生	兩隻	夜遊慈恩	四只	蘇武別還家	四只
長青影射	兩隻	榮昌相會	四只	梁武帝出家	一只
小芳影射	兩隻	廢城生恨	四只	太子下漁舟	一只
國學學戲	三隻	客遊秋恨	一只	藍牙車掛	一只
四子蓮花	三隻	解心學戲	一只	林黛玉葬花	一只
紹季蓮花	三隻	鮮心學戲	一只	紅蓮玉美人	一只
招婿拜月	兩只	花謝蘭香	一隻	楊貴妃醉酒	一隻
孔明收帳	兩只	羞謎小調	一隻	陳國忠受責	一隻
孔明雪恨	兩隻	笛仔祭祭	一隻	陳國忠受責	一隻
陰陽調風	兩隻	猩猩追舟	一隻	王允貂蟬	兩隻
八仙賀壽	兩隻	醉打金枝	兩隻	梅壽仙從良	兩隻
黃寶描容	兩隻	幽篁怨	兩隻	蘇秦說六國	兩隻
荷池會宴	兩隻	山東學鳥	兩隻	王太姬問病	兩隻
文正祭墓	三隻	二犯中原	兩隻	郭子儀回朝	兩隻
陳門二度	三隻	昭君有緣	兩隻	甘肅守縣	兩隻
梅蘭自誤	三隻	與佛有緣	兩隻	劉子叔招婿	兩隻
風塵夜水	三隻	鳳凰打鼓	三隻	吳季札掛劍	兩隻
遇兒出水	三隻	雪中送炭	三隻	水裏皇朝戲	兩隻
月別客	三隻	玉環記	兩隻	附馬兒秀娘	兩隻
金屋藏嬌	六只	大開門	兩隻	林其榮告仙	兩隻
林林祭塔	六只	玉環琴	三只	大鬧能仁寺	兩隻
困窮兩難	三隻	兩只舞蛇	三隻	雪中	三隻
貧民搶救	三隻			富貴紅蓮桂女	三隻
夜渡舟	兩隻			鹹水歌板	兩隻
五更喊	兩隻			一正調泣清原	兩隻
玉姑結算命	兩隻	寶實貨共	一只	國璋國梁國蘭國魚共	一只
花亭亭閣	兩隻	十人學共	一只	美女三對	三隻
相抱雙亭	仙花調	共一隻		放白鶴	一只
以上俱是	一寸畫幅唱碟			金蘭同共共	一只
以上俱是	一寸畫幅唱碟			寄費客自理	

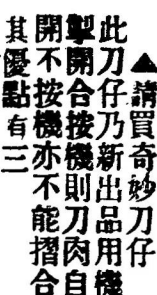
以上俱是十二寸畫幅唱碟名目如下

游蚌舞蝶	兩隻	井裡藏兒	兩隻	陳杏元憶奴	一只
紅花園戲	兩只	月娘訪親	兩只	錦上添花	一只
紅花園戲	兩只	以上拾二寸		寄費客自理	
(鳴鈴)	三百庄每口唱碟一面			價銀四毛五	
	五十庄每口唱碟十面			價銀二毛	
	三口庄每口唱碟卅個			價銀一毛	

諸君買此刺刀使不用若滿意原價奉回五洲藥房啓

此剃刀乃花旗最大最馳名之鋼鐵廠所製造用上等鍊鋼而一匠打磨精細巧妙遠非他家所能企及想自大戰以來歐洲諸國之民塗炭物質耗損昔日各製造廠精巧之工匠多數捐軀于沙場而美國則對於此次之歐戰並不受其損害且工商業乘此機會振科學大有進步就如鋼鐵之出品如剃刀機器等等以實際而論價廉而質堅謂其遠勝今日歐洲之出品不為過也

此剃刀鋼水極靚光芒奪目刀片堅利若風靡鬚剃髮撚鋒立斷此剃刀在他家每張至少沽銀三員五今本藥房特別訂購大批買入所以能減價發售也此剃刀之柄有紅黃綠白及藏班各色水而刀玉有分闊五分客方咀買司之別任由貴客中意買司一樣此剃刀之刀頭處鑄有英文花旗萬國剃刀公司字號購買須要認有此字號方為親實諸君使用若 dissatisfaction 原銀奉還決不食言全鋼剃刀每張沽銀一員九毛五外埠每張加郵費一毛



(一) 開合不需手摺凡指甲軟薄者非常利用

(二) 因其機掣門定故忙急施用時無反鉸誤合損傷指之虞

(三) 隻手可按掣合無需兩手開摺之煩其機掣乃連關式開法用姆指將機鈕壓落向左移動刀肉應機自開因其有此連關機掣故不恐其在衣袋中觸機誤開此刀仔構造固精巧而堅利耐用尤其餘事也

價銀 每張三元二毛五仙

外埠郵寄加九仙

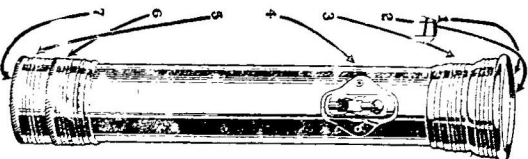
五洲大藥房發售

云高華埠片打街東中華會館樓下

洲五
大藥房
售發

云高華埠片打街
東中華會館樓下

▲能打三百尺遠之電射燈



此乃電學家發明最近之出品爲懷中最能射遠之小電燈用乾電燈光攜帶便利與平常之電射燈無異惟其構造法別有不同故能遠射耳謹將其特別優點畧述之

(一)燈咀之配置適合回光之理故光線收集於中心而遠射

(二)用特別光猛之燈膽與平常不同

(三) 灯膽之下置有彈弓而灯膽無壓碎設備之虞

(四) 開門自如能長明亦能暫燃

(五) 每灯加附特別燈膽兩隻藏於後底隨時應換

(六) 後底之羅絲筒所以定光線之長短掉左則遠射掉右則近照

(七) 灯膽與乾電池之號數刊印在後底使用者不至疑惑誤購

此電燈包能射二百尺遠若不滿意原銀奉回

▲遠射電燈 黑筒每支五元二毛五
乾電心一支燈膽二個在內
雲高華埠五洲大藥房發售

請看新開張大鐵行廣告

環球公司

蔡元培題

請看新開張之大鐵行

本公司厚集巨資。專辦各國銅鐵鋼錫。凡建樓起屋。耕田種園。鋸樹斬柴。整路造橋。板廠魚濕。酒樓餐館。衣館做厨。旅館房口。住家行旅。剪髮所。車衣舖。整木匠。坭水匠。油漆匠。水龍匠。電火匠。不論工商人等。所用銅鐵器具。各樣齊備。本公司特賃新樓。裝飾新舖。做新生意。辦新貨物。總而言之。色色皆新。謹擇十月十號。即禮拜一日。新開張。請我親愛僑胞。不論有無交易。肯來本公司參觀一切。本主人盡禮歡迎。

謹將本公司辦到各貨。及各行宜用之品。分門別類。畧述大概。

一	二	三	四	五	六	七	八	九	十	十一	十二	十三	十四	十五	十六
建樓起屋	耕田種園	鋸樹斬柴	整路造橋	板廠魚濕	酒樓餐館	衣館做廚	旅館房口	住家行旅	剪髮所	車衣舖	整木匠	坭水匠	油漆匠	水龍匠	電火匠
門鎖門較	犁鋤鉋鉋	大鋸潤斧	鋤鏟鐵擦	刀鋸刨斧	盤碗瓷器	洗熨器具	機關鋼鎖	廚廳用具	剃刀皮帶	針偈鋼剪	鑽尺鋸刨	灰匙灰刀	各色油漆	龍頭皮錢	燈色燈繩
鐵釘玻璃	鏟鐮刀剪	鐵尖鐵鈎	鐵條鐵鍊	熨斗鉛錫	廚房鐵器	廚房用品	掃地氈偈	箱篋裝飾	毛剪髮偈	熨斗鈕偈	斬斧釘斧	紅毛坭粉	大小毛刷	浴槽洗盆	燈胆燈冚

以上所述各行用品。不過舉其大畧耳。本埠僑胞。欲知詳細。請來逐樣瀏覽。外埠諸君。宜用某物。賜函示及。當速寄奉。最要注意者。富足榮旋之僑胞。對於各行所用之銅鐵器皿。尤宜買齊帶歸。

環球公司銅鐵發行

電話 (詩磨) 四九九四

WANCOW COMPANY HARDWARE

33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada

雲高華埠環球公司啓

Georgia St. E.

膏丹丸散經驗異常	總發行 統治花柳搜骨丹 每盒五圓	五淋白濁神效止痛丸 每盒四圓	三參補腎丸 每盒五圓	第一圖此乃老人這年爛症痼所由來 所染惡毒或因醫者不善用藥得下餘毒久入骨髓入骨以至腐穿破爛遍體名雖難經有醫生或用埋口藥不過暫時暫愈日久必然復發腫痛或再爛惟本醫生之搜骨丹食後毒由傷口流出從從大小二便而去並無傷身痛苦之患必須先搜清內毒為本自然息處立愈服此丸後三十天左右完全收功水無復發之患第二圖論生疥症凡少年誤作客雜性者調治色以誤情一旦失足有傳染得滿身惡毒斯時錢財耗盡行露出面難以見人祇向街上掛招牌包醫花柳奇難雜症者謂以此等醫生不知幾或用藥未善或醫到半途而廢不知者以為全愈未幾復發其症更深是以道下餘毒日後復病從此發生日久毒入骨髓入骨或墜在關節腫痛或久穿破或變第四形圖毒入骨髓痛日久穿破或變第五形圖毒升上頭部或耳或鼻皆能腐爛或毒墜下脚底穿破此等奇難雜症縱從大學堂畢業醫士難以完全醫愈惟是本醫生今有靈丹妙藥專醫此惡症其效如神倘染新花柳最毒者莫如七仔虧一齊來等症食此搜骨丹服一樽唯期十天之內完全收功永無轉別樣復發之患本醫生製煉此丸方係前數百餘年老傳遺下前傳後教成名師秘授精法製煉成丸馳譽世歷數百年屢試屢驗百發百中遠近馳名非虛言也今本館主劉英初掛招牌於本場名誠恐外埠同胞不及週知難來就診是以本醫生將此藥丸功效說明如患花柳疾注意者請購此丸服之早日脫離苦海不致輕重等症一服此丸思慮即愈男女老少弱皆可服之倫遇毒穿破無論何處肉潰膿流不收口厭醫無效者一服此丸之後三天肉消膿止十之外完全收功永無復發之患矣此丸功力甚大幸勿輕視食此丸後毒由大小二便而出可保身體無損更不用多藥別方自然搜清內毒症必減輕如七天重証十日全愈百發百中之良方中外馳名第一家認明切切勿誤連盒六樽全愈如過三個月外再要食六樽連盒六樽亦無出而之患如有懷疑別家食粉水銀藥斷種等藥連食一二樽包能解本醫生志在濟世非圖利利但見世人治此症妄用劫斷劑等以致絕人宗嗣累及累移身不知凡幾其害非小實不忍本醫生特選材料製煉搜骨丹斯丸不寒不燥每逢花柳症藥到回春如有疑難各人買貨藥價極廉概不取分文謝財天誅地滅白濁一門則一樽二樽得五淋白濁通淋者食本醫生丸後復十二點鐘內完全止痛白濁七天收功永無復發之患凡醫白濁不可快意者快發有後患餘毒未清日後復病後悔生悔恨也	本醫局設在洲美大馬路市作頓街牌一零五五號	醫生姚樹南啓	來取藥照下西字門牌付來瀛無失	▲男女肚痛散每盅一員 ▲埋口生肌散每樽一員 ▲埋口白藥膏每罐一員	▲話差倉 ▲筒	房藥南樹姚樹正山金	YEW SHEE NAM CO.	1065 STOCKTON ST. P. O. Box 2257 San Francisco Cal. U. S. A.
----------	------------------------	-------------------	---------------	---	----------------------	--------	----------------	--	------------	-----------	------------------	---

三參
鞭茸
補腎丸
郵費收毛
盒五圓

搜 除 惡 毒

醫生劉煥此丸方係前數百餘年老祖傳後收得著名師秘授書法有歷歲驗應百發百中遠近馳名非虛言也今本醫生劉煥初掛招牌本埠揚名誠恐外埠同胞未及週知難免誤認是以本醫生將此丸之功效說明如患花柳疾意請看此

癰疽疔瘡內無完全收功永無轉弱秘証現發之惡本醫生劉煥此丸方係前數百餘年老祖傳後收得著名師秘授書法有歷歲驗應百發百中遠近馳名非虛言也今本醫生劉煥初掛招牌本埠揚名誠恐外埠同胞未及週知難免誤認是以本醫生將此丸之功效說明如患花柳疾意請看此

驗經

婦科聖藥一服此丸急應即愈男兒老少強弱皆能治之
遇時疫喉乾無論何處腐肉膿水頻流久不收口服醫無效者
一服此丸之功甚大幸勿謂輕視此丸後得由小功而獲發
之惠矣凡九塊力甚大便勿輕視食此丸後得由小功而獲發
出可保身體無礙更不用多參別方自投探病源症必痊癒
症七九重証十日全愈每盒中良方中外馳名第一家靈
藥如初染癰疽連吞五六粒全愈如遇別元外年要吞六
七粒連不盡愈亦無出所慮如有險疾到元粉每年要吞六
斷毒等藥連吞一二粒包能解毒本堂至志在濟世非圖利但
見世人治此症非用初製新醫藥以致害人宗嗣延累移島
不知見其害彼安用小藥不犯本醫生特選貴方好料煮煎
斯丸不寒不燥每邊花柳症疔回春如膏血毒客入寶微
與舊傷假惡腫痛瘡患苦力殺財人誅滅誠白濁門第一二
痛白濁白濁諸君若吞本醫生丸後屢日三四點鐘內完全止
痛痛六七日收功永無復發之患凡醫白濁者不可快意若快意
有後患除尋未清日再病復發請早購之

本醫局設在洲美大埠市作頓街牌一五十五號
醫生姚樹南啓 如有信札到來取藥照下西字門牌付來萬無失

▲男女肚痛散每瓶一員
▲埋口生肌散每樽一員
▲埋口白藥散每樽一員

話差倉

六一

房 藥 南 樹 姚 埠 正 山 金
YEW SHEE NAM CO.
055 STOCKTON ST., P. O. Box 2257
San Francisco Cal., U. S. A.

此上便論指明醫各症花柳症以及食丸之功致蓋搜書
丹一味不但醫花柳一科卽諸般百病因之亦妙哉惡病
者不曉以致棄而不用今將各症列明以告病者不論有

膚自後百病發生又不曉用搜毒之劑是以其症越久越頑富者尚能延醫貧者勢將束手因之殞命者大不乏人誠可惜也蓋搜骨丹有扶元之功有逐毒之力幸勿輕視不論男女老幼或生陰陽惡毒大瘡乳癰乳岩背癰陰疽頸癰瘰癧核氣核爛喉爛舌爛肉爛腳無名腫風濕骨痛肚中鬱熱濕毒癰癰各種痔瘡大小不通一切諸症吞服此丹立見功效每日隔三四次其蓋粒大使而出誠起死回生之至寶丹也本醫生所醫各種奇難雜症皆以搜骨丹為開導之良劑百醫百

症奏效如神

諸嘗試之方如其妙

男女老幼
而且有金
十歲以上
救世是再
數代以來
消痰去腐
崇行價值
另行商議

孕婦產後
食丸之法
精神則加
放心用之
行之有效
名震環球
所用者宜
買者看珍

常時食之
可保無碍
加減見機
辛苦則減
不致有疾
此方之妙
乃是相傳
不惜工本
定價低廉

大國手魏樹南先生當年外聘良醫也心靈手敏得孫思邈秘授萬應妙方炮製花柳丸散救人疾苦利合同胞功德偉大矣弟因染花柳惡症症名別家藥丸雖愈復發每歷奇難變為腎核三個見覺結實痛楚堪增成癰突通連中內醫生調治均莫能奏効聖人指示在姚先生買得花柳丸一料服之患處即愈喜不自勝謹登數言鳴謝敬不忘先生再造之德俾患花柳者知所問津焉

●●恭頌良醫

一見良醫百病消除

大國手醫學博士魏樹南先生主之王也弟因貪風流竟得隨受橫批拉罵痞疔白濁膏癰瘻瘡百難出口即愈誠實有先生之功也完全又功尤甚如此妙手刊刻全圖以

大埠昌邑巷郭唐三兩恭頌

功大矣故登堂官匾同牌位同病者知所問津焉 寓大埠官邑黃都梁都梁恭頌

萬家生佛救世靈丹

大國手姚聖醫先生堂花柳妙手丹一無三弟因貪風流染得七仔癰惡症痛苦難言先生在西醫醫院目藥未效後得貴藥一劑到城城南先生處調理確係六天完全收功先生付此之妙手真是再世之華佗也特贈金字牌匾一個並送金銀三十元大元廣為頌揚同病者知所問津焉

星加坡大坡巴邑陸都那通密川杜松頌

金器中西首飾大小俱全

同啓

▲台山

余標禮秘

授知時機

▲星盆命理

精究卜易

小批八字一元

中批二元

大批星盆二元

九宮星盆五元

流年逐日十元

卦易二毛五

擇日另議

如蒙惠顧請照信箱

附來便安

Hong Ko Jai

Wah Sang Co.

P. O. Box 833

VANCOUVER, B. C.

本樓在雲高華埠片打街東二十九號
電話(失咗) 壹〇五 又(失磨) 三四六九〇

美盛金銀首飾
 MEE SHING
 53 Pender St. East
 Vancouver, B. C.

本號設在片打街門牌五十三號專造金銀首飾特聘超等雕鏤工匠巧造中西時款花樣器皿俱用十足金葉貨真價實如假包換 僑胞光顧特別歡迎

▲喊線 (矢壓) 四九七七

司理人鄧湛隆啓

義泰藥房
 G. HIGH Co.
 500 Main Street,
 Phone Sev. 3729
 Vancouver, B. C.

本公司現將所躉之狗仔嘜藍印雙面中國唱碟特別減價平賣

▲十寸原價一元現減沽八毫五
 ▲十二寸原價壹元六毫五現減沽壹元五毫
 (唱碟目錄函索即寄)

▲代售都廸寅映車公司銀單

接理 環球電報
 香港滙兌

飾首
 L
 4
 Tel. Sey.
 V
 遺失税金紙者不防問我

[illegible]